

# SINCLAIR TRIMMER MICROMETER ATTACHMENT - SINCLAIR INTERNATIONAL TRIMMER MICROMETER ATTACHMENT

L.E. Wilson Case Trimmers owners can easily add the Sinclair Micrometer Attachment to their case trimmer. The micrometer has clear, crisp engravings, and can be locked in place after being set. Adjustable in increments of .001inch and can be adjusted to handle cases ranging from 22 Hornet to 416 Rigby. Great addition for those handloaders switching back and forth between different trim lengths.



## Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL TRIMMER MICROMETER ATTACHMENT
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749007304
- Mfr. No.:
- Delivery weight: 0.159kg

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den Sinclair Trimmer Mikrometeraufsatz](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Sinclair Trimmer Micrometer Attachment](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Accesorio Micrómetro de Sinclair](#)
- [Français: Guide de sécurité pour l'Accessoire Micromètre Sinclair](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Attacco Micrometrico Sinclair Trimmer](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Sinclair Trimmer Mikrometerfeste](#)
- [Polski: Przewodnik po Bezpieczeństwie dla Mikrometru Przycinającego Sinclair](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Sinclair Trimmer Micrometer lisäosalle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Sinclair Trimmer Mikrometer Tillägg](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Sinclair Trimmer Micrometer Attachment](#)

# Sicherheitsanleitung für den Sinclair Trimmer Mikrometeraufsatz

## Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für den Sinclair Trimmer Mikrometeraufsatz von Sinclair International entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Nutzungsinformationen, um eine sichere und effektive Verwendung deines neuen Produkts zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du den Aufsatz verwendest.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.
- Überprüfe den Aufsatz vor der Verwendung auf Anzeichen von Beschädigungen. Verwende ihn nicht, wenn er beschädigt ist.
- Halte das Produkt von Kindern und verletzlichen Personen fern.
- Verwende den Aufsatz nur für den vorgesehenen Zweck, wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass der Arbeitsbereich frei von Hindernissen ist.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille, beim Bedienen des Hülssenschneiders.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Gehe vorsichtig mit dem Mikrometeraufsatz um, um Verletzungen durch scharfe Kanten zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass das Mikrometer vor dem Schneiden der Hülse sicher fixiert ist.
- Stelle das Mikrometer nur ein, wenn der Schneider ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Überschreite nicht die empfohlenen Hülsegrößen (22 Hornet bis 416 Rigby) für Sicherheit und optimale Leistung.
- Wenn du während des Schneidens ungewöhnliche Geräusche oder Widerstand bemerkst, stoppe sofort und überprüfe den Aufsatz.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### Installation

1. Nimm den Sinclair Mikrometeraufsatz aus der Verpackung und überprüfe, ob alle Komponenten vorhanden sind.
2. Stelle sicher, dass dein L.E. Wilson Hülssenschneider sauber und frei von Ablagerungen ist.
3. Richte den Mikrometeraufsatz mit dem vorgesehenen Befestigungsbereich am Schneider aus.
4. Sichere den Aufsatz mit den bereitgestellten Schrauben oder Befestigungselementen und stelle sicher, dass er fest sitzt.
5. Überprüfe, ob das Mikrometer leicht eingestellt und fixiert werden kann.

### Verwendung

1. Wähle vor dem Schneiden die gewünschte Schnittlänge mithilfe der Mikrometereinstellung aus.
2. Verriegle das Mikrometer, um Genauigkeit während des Schneidens zu gewährleisten.
3. Führe die Hülse in den Schneider ein und stelle sicher, dass sie richtig positioniert ist.
4. Schalte den Hülssenschneider ein und beginne mit dem Schneidvorgang.
5. Schalte den Schneider nach Abschluss aus und entferne die zugeschnittene Hülse.
6. Überprüfe regelmäßig die Mikrometereinstellung, wenn du zwischen verschiedenen Schnittlängen wechselst.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Sinclair Trimmer Mikrometeraufsatz gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im Hausmüll. Überprüfe die Recyclingmöglichkeiten in deiner Umgebung.
- Stelle sicher, dass elektronische Komponenten an den dafür vorgesehenen ESchrottAnlagen entsorgt werden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Unterstützung bezüglich des Sinclair Trimmer Mikrometeraufsatzes wende dich bitte an die Kontaktressourcen des Herstellers.

### Wichtige Hinweise

- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Halte dich über mögliche Rückrufe oder Sicherheitswarnungen auf dem Laufenden, indem du die EUSicherheitsgatePlattform besuchst.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinem Sinclair Trimmer Mikrometeraufsatz gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit in Bezug auf die Sicherheit.

# Safety Instruction Guide for Sinclair Trimmer Micrometer Attachment

## Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Trimmer Micrometer Attachment from Sinclair International. This guide provides important safety instructions and usage information to ensure the safe and effective use of your new product. Please read this guide carefully before using the attachment.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always inspect the attachment for any signs of damage before use. Do not use if damaged.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the attachment only for its intended purpose as described in this guide.
- Be aware of your surroundings and ensure the work area is clear of obstacles.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses, when operating the case trimmer.

## Specific Safety Precautions for Use

- Handle the micrometer attachment with care to avoid injury from sharp edges.
- Ensure that the micrometer is securely locked in place before trimming cases.
- Adjust the micrometer only when the trimmer is turned off and unplugged.
- Do not exceed the recommended case sizes (22 Hornet to 416 Rigby) for safety and optimal performance.
- If you experience any unusual noises or resistance during trimming, stop immediately and inspect the attachment.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation

1. Unpack the Sinclair Micrometer Attachment and check for all components.
2. Ensure that your L.E. Wilson Case Trimmer is clean and free of debris.
3. Align the micrometer attachment with the designated mounting area on the trimmer.
4. Secure the attachment using the provided screws or fasteners, ensuring it is tightly fitted.
5. Check that the micrometer can be easily adjusted and locked in place.

### Usage

1. Before trimming, select the desired trim length using the micrometer adjustment.
2. Lock the micrometer in place to ensure accuracy during trimming.
3. Insert the case into the trimmer and ensure it is properly positioned.
4. Turn on the case trimmer and begin the trimming process.
5. Once completed, turn off the trimmer and remove the trimmed case.
6. Regularly check the micrometer setting if switching between different trim lengths.

## Disposal Instructions

- Dispose of the Sinclair Trimmer Micrometer Attachment in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Check for recycling options in your area.
- Ensure that any electronic components are disposed of at designated ewaste facilities.

## Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the Sinclair Trimmer Micrometer Attachment, please refer to the manufacturer's contact resources.

### Important Notes

- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about potential recalls or safety alerts by checking the EU's Safety Gate platform.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Sinclair Trimmer Micrometer Attachment. Thank you for your attention to safety.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Accesorio Micrómetro de Sinclair

## Introducción

Gracias por elegir el Accesorio Micrómetro de Sinclair de Sinclair International. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad importantes e información sobre el uso para garantizar el uso seguro y efectivo de tu nuevo producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el accesorio.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se use de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Siempre inspecciona el accesorio en busca de signos de daño antes de usarlo. No lo uses si está dañado.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Usa el accesorio solo para el propósito previsto como se describe en esta guía.
- Ten en cuenta tu entorno y asegúrate de que el área de trabajo esté libre de obstáculos.
- Usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad, al operar el trimmer de cases.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Maneja el accesorio micrómetro con cuidado para evitar lesiones por bordes afilados.
- Asegúrate de que el micrómetro esté bloqueado de forma segura antes de recortar cases.
- Ajusta el micrómetro solo cuando el trimmer esté apagado y desconectado.
- No excedas los tamaños de case recomendados (22 Hornet a 416 Rigby) por razones de seguridad y rendimiento óptimo.
- Si experimentas ruidos inusuales o resistencia durante el recorte, detente inmediatamente e inspecciona el accesorio.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### Instalación

1. Desempaqueta el Accesorio Micrómetro de Sinclair y verifica que estén todos los componentes.
2. Asegúrate de que tu Trimmer de Cases L.E. Wilson esté limpio y libre de escombros.
3. Alinea el accesorio micrómetro con el área de montaje designada en el trimmer.
4. Asegura el accesorio usando los tornillos o sujetadores proporcionados, asegurándote de que esté bien ajustado.
5. Verifica que el micrómetro pueda ajustarse fácilmente y bloquearse en su lugar.

### Uso

1. Antes de recortar, selecciona la longitud de recorte deseada utilizando el ajuste del micrómetro.
2. Bloquea el micrómetro en su lugar para garantizar la precisión durante el recorte.
3. Inserta el case en el trimmer y asegúrate de que esté correctamente posicionado.
4. Enciende el trimmer de cases y comienza el proceso de recorte.
5. Una vez completado, apaga el trimmer y retira el case recortado.
6. Revisa regularmente la configuración del micrómetro si cambias entre diferentes longitudes de recorte.

## Instrucciones de Eliminación

- Elimina el Accesorio Micrómetro de Sinclair de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica. Verifica las opciones de reciclaje en tu área.

- Asegúrate de que cualquier componente electrónico se elimine en instalaciones designadas para residuos electrónicos.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta de seguridad o soporte relacionado con el Accesorio Micrómetro de Sinclair, por favor consulta los recursos de contacto del fabricante.

### **Notas Importantes**

- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre posibles retiradas o alertas de seguridad revisando la plataforma Safety Gate de la UE.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurarte de tener una experiencia segura y efectiva con tu Accesorio Micrómetro de Sinclair. Gracias por tu atención a la seguridad.

# Guide de sécurité pour l'Accessoire Micromètre Sinclair

## Introduction

Merci d'avoir choisi l'Accessoire Micromètre Sinclair de Sinclair International. Ce guide fournit des instructions de sécurité importantes et des informations d'utilisation pour garantir l'utilisation sûre et efficace de votre nouveau produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser l'accessoire.

## Lignes directrices générales de sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Inspecte toujours l'accessoire pour tout signe de dommage avant utilisation. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Utilise l'accessoire uniquement pour son but prévu tel que décrit dans ce guide.
- Sois conscient de ton environnement et assure-toi que la zone de travail est dégagée d'obstacles.
- Porte un équipement de protection individuelle approprié (EPI), comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation du coupeur de douilles.

## Précautions spécifiques de sécurité pour l'utilisation

- Manipule l'accessoire micromètre avec soin pour éviter les blessures causées par des bords tranchants.
- Assure-toi que le micromètre est bien verrouillé en place avant de couper les douilles.
- Ajuste le micromètre uniquement lorsque le coupeur est éteint et débranché.
- Ne dépasse pas les tailles de douilles recommandées (22 Hornet à 416 Rigby) pour garantir la sécurité et des performances optimales.
- Si tu entends des bruits inhabituels ou ressens une résistance pendant la coupe, arrête immédiatement et inspecte l'accessoire.

## Instructions pour l'installation et l'utilisation

### Installation

1. Déballe l'Accessoire Micromètre Sinclair et vérifie que tous les composants sont présents.
2. Assure-toi que ton coupeur de douilles L.E. Wilson est propre et exempt de débris.
3. Aligne l'accessoire micromètre avec la zone de montage désignée sur le coupeur.
4. Fixe l'accessoire en utilisant les vis ou attaches fournies, en veillant à ce qu'il soit bien ajusté.
5. Vérifie que le micromètre peut être facilement ajusté et verrouillé en place.

### Utilisation

1. Avant de couper, sélectionne la longueur de coupe souhaitée à l'aide de l'ajustement du micromètre.
2. Verrouille le micromètre en place pour garantir la précision pendant la coupe.
3. Insère la douille dans le coupeur et assure-toi qu'elle est correctement positionnée.
4. Allume le coupeur de douilles et commence le processus de coupe.
5. Une fois terminé, éteins le coupeur et retire la douille coupée.
6. Vérifie régulièrement le réglage du micromètre si tu changes de longueur de coupe.

## Instructions de disposition

- Dispose de l'Accessoire Micromètre Sinclair conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter le produit dans les déchets ménagers. Vérifie les options de recyclage dans ta région.

- Assure-toi que tout composant électronique est éliminé dans des installations de déchets électroniques désignées.

## **Informations de contact pour un soutien supplémentaire**

Pour toute question de sécurité ou support concernant l'Accessoire Micromètre Sinclair, veuillez consulter les ressources de contact du fabricant.

### **Notes importantes**

- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels potentiels ou des alertes de sécurité en consultant la plateforme Safety Gate de l'UE.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton Accessoire Micromètre Sinclair. Merci de prêter attention à la sécurité.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Attacco Micrometrico Sinclair Trimmer

## Introduzione

Grazie per aver scelto l'Attacco Micrometrico Sinclair Trimmer di Sinclair International. Questa guida fornisce importanti istruzioni di sicurezza e informazioni sull'uso per garantire un utilizzo sicuro ed efficace del tuo nuovo prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare l'attacco.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato in conformità con le istruzioni del produttore.
- Controlla sempre l'attacco per eventuali segni di danni prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Utilizza l'attacco solo per lo scopo previsto come descritto in questa guida.
- Fai attenzione all'ambiente circostante e assicurati che l'area di lavoro sia libera da ostacoli.
- Indossa adeguati dispositivi di protezione individuale (DPI), come occhiali di sicurezza, quando utilizzi il trimmer.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Maneggia l'attacco micrometrico con cura per evitare infortuni da bordi taglienti.
- Assicurati che il micrometro sia bloccato saldamente in posizione prima di tagliare i bossoli.
- Regola il micrometro solo quando il trimmer è spento e scollegato.
- Non superare le dimensioni di bossolo raccomandate (22 Hornet a 416 Rigby) per sicurezza e prestazioni ottimali.
- Se avverti rumori o resistenza insoliti durante il taglio, fermati immediatamente e ispeziona l'attacco.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### Installazione

1. Sballa l'Attacco Micrometrico Sinclair e controlla tutti i componenti.
2. Assicurati che il tuo Trimmer per Bossoli L.E. Wilson sia pulito e privo di detriti.
3. Allinea l'attacco micrometrico con l'area di montaggio designata sul trimmer.
4. Fissa l'attacco utilizzando le viti o i fissaggi forniti, assicurandoti che sia ben saldamente montato.
5. Controlla che il micrometro possa essere facilmente regolato e bloccato in posizione.

### Uso

1. Prima di iniziare a tagliare, seleziona la lunghezza di taglio desiderata utilizzando la regolazione del micrometro.
2. Blocca il micrometro in posizione per garantire precisione durante il taglio.
3. Inserisci il bossolo nel trimmer e assicurati che sia posizionato correttamente.
4. Accendi il trimmer e inizia il processo di taglio.
5. Una volta completato, spegni il trimmer e rimuovi il bossolo tagliato.
6. Controlla regolarmente l'impostazione del micrometro se passi tra diverse lunghezze di taglio.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci l'Attacco Micrometrico Sinclair Trimmer in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici. Controlla le opzioni di riciclaggio nella tua area.
- Assicurati che eventuali componenti elettronici siano smaltiti presso strutture designate per i rifiuti.

elettronici.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi richiesta di sicurezza o supporto riguardante l'Attacco Micrometrico Sinclair Trimmer, ti preghiamo di fare riferimento alle risorse di contatto del produttore.

### **Note Importanti**

- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato su potenziali richiami o avvisi di sicurezza controllando la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, potrai garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo Attacco Micrometrico Sinclair Trimmer. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

# Sikkerhetsinstruksjonsguide for Sinclair Trimmer Mikrometerfeste

## Introduksjon

Takk for at du valgte Sinclair Trimmer Mikrometerfeste fra Sinclair International. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksinformasjon for å sikre trygg og effektiv bruk av ditt nye produkt. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker festet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Inspiser alltid festet for tegn på skade før bruk. Ikke bruk hvis det er skadet.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Bruk festet kun til sitt tiltenkte formål som beskrevet i denne guiden.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at arbeidsområdet er fritt for hindringer.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller, når du betjener hylsetrimmeren.

## Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Håndter mikrometerfestet med forsiktighet for å unngå skader fra skarpe kanter.
- Sørg for at mikrometeret er sikkert låst på plass før trimming av hylser.
- Juster mikrometeret kun når trimmeren er slått av og frakoblet.
- Ikke overskrid de anbefalte hylsestørrelsene (22 Hornet til 416 Rigby) for sikkerhet og optimal ytelse.
- Hvis du opplever unormale lyder eller motstand under trimming, stopp umiddelbart og inspiser festet.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### Installasjon

1. Pakk ut Sinclair Mikrometerfeste og sjekk for alle komponenter.
2. Sørg for at din L.E. Wilson Case Trimmer er ren og fri for rusk.
3. Juster mikrometerfestet med det angitte monteringsområdet på trimmeren.
4. Fest festet med de medfølgende skruene eller festene, og sørg for at det sitter tett.
5. Sjekk at mikrometeret kan justeres enkelt og låses på plass.

### Bruk

1. Før trimming, velg ønsket trimlengde ved hjelp av mikrometerjusteringen.
2. Lås mikrometeret på plass for å sikre nøyaktighet under trimming.
3. Sett inn hylsen i trimmeren og sørg for at den er riktig plassert.
4. Slå på hylsetrimmeren og start trimmingprosessen.
5. Når trimming er fullført, slå av trimmeren og fjern den trimmede hylsen.
6. Sjekk jevnlig mikrometerinnstillingen hvis du bytter mellom forskjellige trimlengder.

## Avfallsinstruksjoner

- Kaste Sinclair Trimmer Mikrometerfeste i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast produktet i husholdningsavfall. Sjekk for resirkuleringsalternativer i ditt område.
- Sørg for at eventuelle elektroniske komponenter kastes på bestemte avfallsanlegg.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller støtte angående Sinclair Trimmer Mikrometerfeste, vennligst referer til produsentens kontaktressurser.

### Viktige merknader

- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Hold deg informert om potensielle tilbakekallinger eller sikkerhetsvarsler ved å sjekke EUs Safety Gateplattform.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med ditt Sinclair Trimmer Mikrometerfeste. Takk for at du tar hensyn til sikkerheten.

# Przewodnik po Bezpieczeństwie dla Mikrometru Przycinającego Sinclair

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Mikrometru Przycinającego Sinclair od Sinclair International. Niniejszy przewodnik zawiera ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa oraz informacje o użytkowaniu, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z nowego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tego przewodnika przed użyciem akcesorium.

## Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zawsze sprawdzaj akcesorium pod kątem uszkodzeń przed użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzone.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Używaj akcesorium tylko do zamierzonego celu, jak opisano w tym przewodniku.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że miejsce pracy jest wolne od przeszkód.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak gogle ochronne, podczas obsługi przycinarki.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Obsługuj mikrometr z ostrożnością, aby uniknąć obrażeń spowodowanych ostrymi krawędziami.
- Upewnij się, że mikrometr jest pewnie zablokowany w miejscu przed przycinaniem łusek.
- Reguluj mikrometr tylko wtedy, gdy przycinarka jest wyłączona i odłączona od zasilania.
- Nie przekraczaj zalecanych rozmiarów łusek (22 Hornet do 416 Rigby) dla bezpieczeństwa i optymalnej wydajności.
- Jeśli usłyszysz jakiegokolwiek nietypowe dźwięki lub poczujesz opór podczas przycinania, natychmiast zatrzymaj się i sprawdź akcesorium.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### Instalacja

1. Rozpakuj Mikrometr Przycinający Sinclair i sprawdź, czy wszystkie komponenty są obecne.
2. Upewnij się, że Twoja Przycinarka L.E. Wilson jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.
3. Wyreguluj mikrometr w odpowiednim miejscu montażowym na przycinarce.
4. Zamocuj akcesorium za pomocą dostarczonych śrub lub mocowań, upewniając się, że jest dobrze dopasowane.
5. Sprawdź, czy mikrometr można łatwo regulować i zablokować w miejscu.

### Użytkowanie

1. Przed przycinaniem wybierz pożądaną długość przycinania za pomocą regulacji mikrometru.
2. Zablokuj mikrometr w miejscu, aby zapewnić dokładność podczas przycinania.
3. Włóż łuskę do przycinarki i upewnij się, że jest prawidłowo umiejscowiona.
4. Włącz przycinarkę i rozpocznij proces przycinania.
5. Po zakończeniu wyłącz przycinarkę i usuń przyciętą łuskę.
6. Regularnie sprawdzaj ustawienie mikrometru, jeśli przełączasz się między różnymi długościami przycinania.

## Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj Mikrometr Przycinający Sinclair zgodnie z lokalnymi przepisami.

- Nie wyrzucaj produktu do odpadów komunalnych. Sprawdź opcje recyklingu w swojej okolicy.
- Upewnij się, że wszelkie komponenty elektroniczne są usuwane w wyznaczonych punktach zbiórki odpadów.

## **Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia dotyczącego Mikrometru Przycinającego Sinclair, prosimy o zapoznanie się z zasobami kontaktowymi producenta.

### **Ważne Uwagi**

- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z potencjalnymi akcjami przypominającymi lub alertami bezpieczeństwa, sprawdzając platformę Safety Gate UE.

Przestrzegając tych instrukcji dotyczących bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z Mikrometrem Przycinającym Sinclair. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo.

# Turvaohjeet Sinclair Trimmer Micrometer lisäosalle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclair Trimmer Micrometer lisäosan Sinclair Internationalilta. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöinformaatiota, jotta voit käyttää uutta tuotettasi turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen lisäosan käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista aina lisäosa ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä, jos se on vaurioitunut.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä lisäosaa vain sen tarkoituksen mukaisesti, kuten tässä oppaassa on kuvattu.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että työalue on esteetön.
- Käytä asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), kuten suojalaseja, kun käytät case trimmeriä.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käsittele mikrometrilisäosaa varovasti terävien reunojen aiheuttamien vammojen välttämiseksi.
- Varmista, että mikrometri on tiukasti lukittu paikoilleen ennen kuin aloitat tapausten leikkaamisen.
- Säädä mikrometri vain silloin, kun trimmeri on sammutettu ja irrotettu verkkovirrasta.
- Älä ylitä suositeltuja tapauskokoja (22 Hornet 416 Rigby) turvallisuuden ja optimaalisen suorituskyvyn vuoksi.
- Jos huomaat epätavallisia ääniä tai vastustusta leikkaamisen aikana, pysäytä heti ja tarkista lisäosa.

## Asennus ja käyttöohjeet

### Asennus

1. Purkaa Sinclair Micrometer lisäosa ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana.
2. Varmista, että L.E. Wilson Case Trimmerisi on puhdas ja vapaana roskista.
3. Kohdista mikrometrilisäosa trimmerin määrättyyn asennuskohtaan.
4. Kiinnitä lisäosa mukana olevilla ruuveilla tai kiinnittimillä varmistaen, että se on tiukasti paikallaan.
5. Tarkista, että mikrometriä voidaan helposti säätää ja lukita paikoilleen.

### Käyttö

1. Ennen leikkaamista, valitse haluamasi leikkauspituus mikrometrin säädön avulla.
2. Lukitse mikrometri paikalleen varmistaaksesi tarkkuuden leikkaamisen aikana.
3. Aseta tapaus trimmeriin ja varmista, että se on oikein sijoitettu.
4. Käynnistä case trimmeri ja aloita leikkausprosessi.
5. Kun olet valmis, sammuta trimmeri ja poista leikattu tapaus.
6. Tarkista säännöllisesti mikrometrin asetus, jos vaihdat eri leikkauspituuksien välillä.

## Hävitysohjeet

- Hävitä Sinclair Trimmer Micrometer lisäosa paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Tarkista kierrätysmahdollisuudet alueellasi.
- Varmista, että kaikki elektroniset komponentit hävitetään nimetyissä sähkö ja elektroniikkajätteen käsittelypaikoissa.

## Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai tarvitset tukea Sinclair Trimmer Micrometer lisäosan osalta, viittaa valmistajan yhteystietoihin.

### Tärkeitä huomautuksia

- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla mahdollisista tuotevedoista tai turvallisuustiedoista tarkistamalla EU:n Safety Gate alustaa.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen Sinclair Trimmer Micrometer lisäosan kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen.

# Säkerhetsinstruktionsguide för Sinclair Trimmer Mikrometer Tillägg

## Introduktion

Tack för att du valt Sinclair Trimmer Mikrometer Tillägg från Sinclair International. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och användarinformation för att säkerställa säker och effektiv användning av din nya produkt. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder tillägget.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Inspektera alltid tillägget för eventuella tecken på skador innan användning. Använd det inte om det är skadat.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Använd endast tillägget för sitt avsedda syfte som beskrivs i denna guide.
- Var medveten om din omgivning och se till att arbetsområdet är fritt från hinder.
- Bär lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon, när du använder hylstrimmern.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Hantera mikrometer tillägget med försiktighet för att undvika skador från vassa kanter.
- Se till att mikrometern är ordentligt låst på plats innan du trimmar hylsor.
- Justera mikrometern endast när trimmern är avstängd och urkopplad.
- Överskrid inte de rekommenderade hylsstorlekarna (22 Hornet till 416 Rigby) för säkerhet och optimal prestanda.
- Om du upplever några ovanliga ljud eller motstånd under trimning, stoppa omedelbart och inspektera tillägget.

## Instruktioner för installation och användning

### Installation

1. Packa upp Sinclair Mikrometer Tillägget och kontrollera att alla komponenter finns med.
2. Se till att din L.E. Wilson Case Trimmer är ren och fri från skräp.
3. Justera mikrometer tillägget med det angivna monteringsområdet på trimmern.
4. Säkra tillägget med de medföljande skruvarna eller fästansordningarna, och se till att det sitter ordentligt.
5. Kontrollera att mikrometern kan justeras enkelt och låsas på plats.

### Användning

1. Innan du börjar trimma, välj önskad trimlängd med hjälp av mikrometerjusteringen.
2. Lås mikrometern på plats för att säkerställa noggrannhet under trimningen.
3. Sätt in hylsan i trimmern och se till att den är korrekt placerad.
4. Slå på hylstrimmern och påbörja trimningsprocessen.
5. När trimningen är klar, stäng av trimmern och ta bort den trimmade hylsan.
6. Kontrollera regelbundet mikrometerinställningen om du växlar mellan olika trimlängder.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera Sinclair Trimmer Mikrometer Tillägget i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte produkten bland hushållsavfall. Kontrollera återvinningsalternativ i ditt område.
- Se till att eventuella elektroniska komponenter kasseras på avsedda eavfallsanläggningar.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller support angående Sinclair Trimmer Mikrometer Tillägget, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktresurser.

### Viktiga anteckningar

- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till de berörda myndigheterna.
- Håll dig informerad om potentiella återkallelser eller säkerhetsvarningar genom att kontrollera EU:s Safety Gateplattform.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med ditt Sinclair Trimmer Mikrometer Tillägg. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet.

# Bezpečnostní pokyny pro Sinclair Trimmer Micrometer Attachment

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Sinclair Trimmer Micrometer Attachment od společnosti Sinclair International. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní pokyny a informace o používání, aby byla zajištěna bezpečná a efektivní činnost vašeho nového produktu. Před použitím příslušenství si prosím pečlivě přečtete tento průvodce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán v souladu s pokyny výrobce.
- Vždy zkontrolujte příslušenství na jakékoli známky poškození před použitím. Nepoužívejte, pokud je poškozeno.
- Držte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte příslušenství pouze k zamýšlenému účelu, jak je popsáno v tomto průvodci.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby bylo pracovní místo bez překážek.
- Při obsluze zkracovače nábojnic noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- S mikrometrickým příslušenstvím zacházejte opatrně, abyste se vyhnuli zranění od ostrých hran.
- Zajistěte, aby byl mikrometr pevně zajištěn na místě před zkracováním nábojnic.
- Mikrometr nastavujte pouze tehdy, když je zkracovač vypnutý a odpojený.
- Nepřekračujte doporučené velikosti nábojnic (22 Hornet až 416 Rigby) pro bezpečnost a optimální výkon.
- Pokud během zkracování uslyšíte neobvyklé zvuky nebo pocítíte odpor, okamžitě zastavte a zkontrolujte příslušenství.

## Pokyny pro instalaci a používání

### Instalace

1. Rozbalte Sinclair Micrometer Attachment a zkontrolujte všechny komponenty.
2. Ujistěte se, že váš zkracovač nábojnic L.E. Wilson je čistý a bez nečistot.
3. Zarovnejte mikrometrické příslušenství s určenou montážní plochou na zkracovači.
4. Zajistěte příslušenství pomocí dodaných šroubů nebo upevňovacích prvků, ujistěte se, že je pevně upevněno.
5. Zkontrolujte, že je mikrometr snadno nastavitelný a zajištěný na místě.

### Použití

1. Před zkracováním vyberte požadovanou délku střihu pomocí nastavení mikrometru.
2. Zajistěte mikrometr na místě, aby byla zajištěna přesnost při zkracování.
3. Vložte nábojnici do zkracovače a ujistěte se, že je správně umístěna.
4. Zapněte zkracovač nábojnic a začněte proces zkracování.
5. Po dokončení vypněte zkracovač a vyjměte zkrácenou nábojnici.
6. Pravidelně kontrolujte nastavení mikrometru, pokud přepínáte mezi různými délkami střihu.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte Sinclair Trimmer Micrometer Attachment v souladu s místními předpisy.

- Nevyhazujte produkt do domácího odpadu. Zkontrolujte možnosti recyklace ve vaší oblasti.
- Zajistěte, aby byly jakékoli elektronické komponenty likvidovány na určených zařízeních pro elektronický odpad.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo podporu týkající se Sinclair Trimmer Micrometer Attachment se prosím obraťte na zdroje kontaktu výrobce.

### **Důležité poznámky**

- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Zůstaňte informováni o možných zpětných výzvách nebo bezpečnostních upozorněních kontrolou platformy EU Safety Gate.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečnou a efektivní zkušenost s vaším Sinclair Trimmer Micrometer Attachment. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.